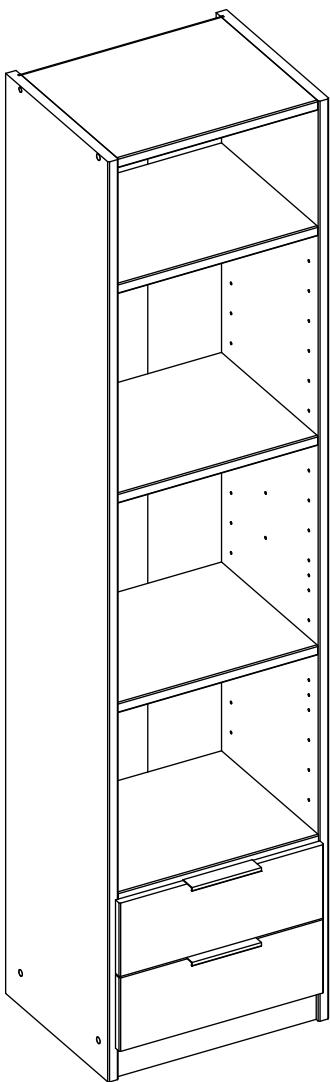
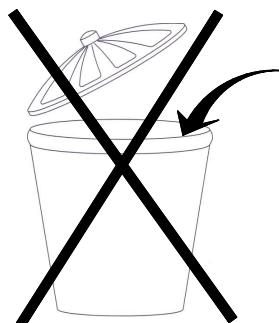
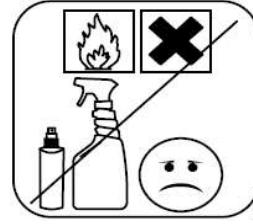
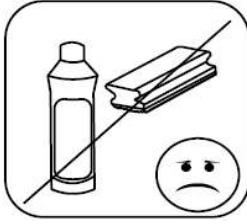
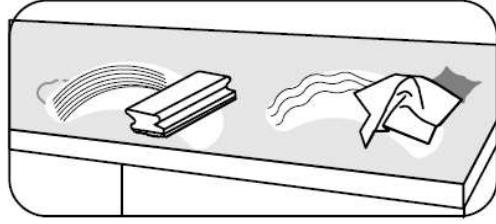
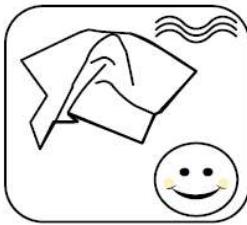
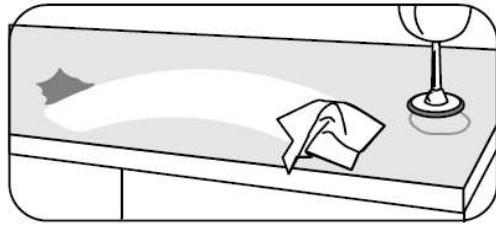
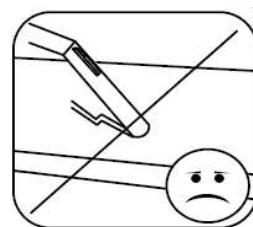
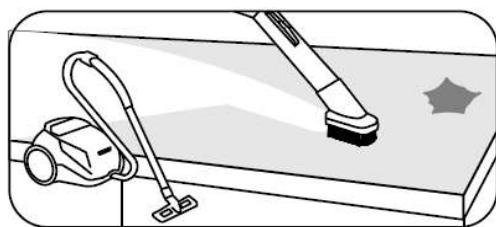
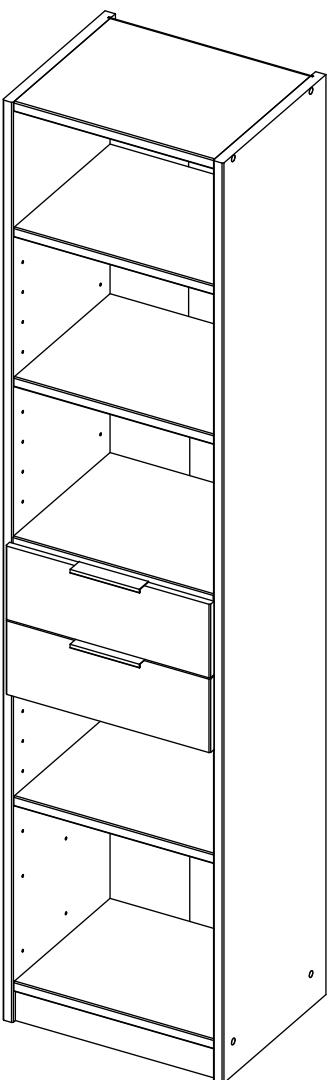


Variante 1



Variante 2



⚠ DEU - deutsch WARNING - SICHERHEITSHINWEIS

- Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Daher sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:
- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdrehen werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
 - Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
 - Möbel mit beigegelter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu befestigen. Dabei ist der beigegebene Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.
 - Möbel bergen Gefahren für Kinder: Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
 - Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 100kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschränke und Kommodenplatten: 15kg, Panel-Glasböden: 1kg, Wandboards: bauartabhängig, Schubkästen: 5kg, Einlegeböden: 10kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Kleiderlift: 10kg, Bettenschubkästen: 10kg.

⚠ ENG - english WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS

Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.
- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 100kg, dresser benches: 110kg, bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, panel glass shelves: 1kg, wall boards: depending on type, drawers: 5kg, fitted shelves: 10kg, clothes rails: 40kg, wall units: 20kg, clothes lift: 10kg, bed drawers: 10kg.

⚠ ESP - español ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Por lo tanto, se deben observarse las siguientes instrucciones de seguridad:

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje solo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.
- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 100kg, Tocadores: 110kg, Tableros de mesillas y cajoneras: 15kg, Estantes de cristal: 1kg, Estantes de pared: según el tipo, cajones: 5 kg, estantes empotrados: 10 kg, barras de colgar: 40 kg, armarios altos: 20 kg, elevador de ropa: 10 kg, cajones de cama: 10 kg.

⚠ NED - nederlands WAARSCHUWING - VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden gemonteerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met bijgeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bijgevoegde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.
- Meubels houden gevaren in voor kinderen: zorg er daarom voor dat kinderen niet in laden of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan gaan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per matrasbodem): 100kg, commodebanken: 110kg, nachtkastje en commodebladen: 15kg, glazen legplanken: 1kg, wandplanken: afhankelijk van type, laden: 5kg, legplanken: 10kg, kleedringstangen: 40kg, hanglementen: 20kg, kledinglift: 10kg, bedladen: 10kg.

⚠ FRA - français AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ

Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Par conséquent, les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées :

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Eloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.
- Les meubles présentent des dangers pour les enfants : veillez donc à ce que les enfants ne grimpe pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissent pas et ne s'y pendent pas.
- Les meubles sont adaptés aux charges maximales suivantes : Lits (par surface de couchage) : 100kg, bancs de dressing : 110kg, panneaux de chevet et commodes : 15kg, étagères en verre de panneaux : 1kg, tableaux muraux : en fonction du type de construction, tiroirs : 5kg, étagères : 10kg, barres de penderie : 40kg, armoires suspendues : 20kg, ascenseur à vêtements : 10kg, tiroirs de lit : 10kg.

⚠ ITA - Italiano AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza indicate per il montaggio a parete.
- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 100 kg, panche per comò: 10 kg, piani di comodini e cassetiere: 15 kg, ripiani in vetro: 1 kg, pannelli a muro: a seconda del tipo, cassetti: 5 kg, mensole a muro: 10 kg, appendibili: 40 kg, pensili: 20 kg, abitabili: 10 kg, cassetti del letto: 10 kg.

⚠ POL - polski OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nieprawidłowo montowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa:

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowanego personelu zgodnie z instrukcją montażu. Śrub nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z dala podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należą przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dodatkowymi mocowaniami scienymi muszą być przyjmowane do sciany. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na scianie.
- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się po szufladach lub na inne części, nie podciągają się ani nie związuje z nimi.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżka (za podstawę materaca): 100kg, ławy komody: 110kg, białe szafki nocne i komody: 15kg, półki szklane panelowe: 1kg, płyty scienne: w zależności od typu, szuflady: 5kg, półki dopasowane: 10kg, drafki na ubrania: 40kg, szafki wiszące: 20kg, podnośnik do ubrania: 10kg, szuflady łóżeck: 10kg.

⚠ POR - portuguese AVISO - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

A montagem incorrecta ou a utilização incorrecta de um móvel pode pôr em risco a sua vida. Por conseguinte, é essencial respeitar as seguintes instruções de segurança:

- A montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. As crianças devem ser mantidas afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Para a montagem, só podem ser utilizadas peças originais.
- Os móveis com fixações de parede incluídas devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas a uma montagem na parede devem ser respeitadas.
- Os móveis comportam perigos para as crianças: por isso, certifique-se de que as crianças não sobrem para as gavetas ou para outras peças, nem se puxam para cima ou se penduram nelas.
- Os móveis são adequados para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de colchão): 100 kg, bancos de vestir: 110 kg, tampos de armários de cabeceria e de cómodas: 15 kg, prateleiras de vidro: 1 kg, Prateleiras de parede: 7,5 kg consoante o tipo, gavetas: 5 kg, prateleiras embutidas: 10 kg, varões para roupa: 40 kg, móveis de parede: 20 kg, elevador de roupa: 10 kg, gavetas de cama: 10 kg.

⚠ SVN - slovensko OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA

Pohištvo, ki ni pravilno sestavljen ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednjna varnostna navodila:

- Pohištvo mora sestavljati usposobljeno osebje po navodilih za sestavljanje. Vrake ne smejte biti preveč zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniť na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenskimi pritridlej je treba pritrditri na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritrditri na steno.
- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigavali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primočrno za naslednje največje obremenitve: (na vzmetnico): Vgradni predali: 100 kg, komoda: 110 kg, vrhovi nočnih omarič v komod: 15 kg, steklene police: 1 kg, stenske plošče: odvisno od vrste, predali: 5 kg, vgradne police: 10 kg, vodila za oblačila: 40 kg, stenske enote: 20 kg, dvigalo za oblačila: 10 kg, posteljni predali: 10 kg.

⚠ CZE - český VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utaženy. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s přiloženými nástennými úchyty musí být připevněn ke stěně. Je třeba dodržovat přiložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.
- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti neležely do zásuvek nebo na jiné části, nevytíhaly se na ně nebo z nich nevisejly.
- Nábytek je vhodný pro nasledující maximální zatížení: (na podstavu matrace): 100 kg, lavice komody: 110 kg, deský nočních stolků a komody: 15 kg, skleněné police: 1 kg, nástenné desky: podle typu, zásuvky: 5 kg, vestavěné police: 40 kg, nástenné skřínky: 20 kg, závědka na obléčení: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

⚠ HUN - magyar FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendelteitűszerrel használt bútorok életveszélyesek lehetnek. Ezért a következő biztonsági utasításokat kell betartani:

- A bútorokat szakképzett személyzetnek kell összeszerelni az összeszerelési általános alapjain. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell vontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési általános és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A bútorokat szíkkalásban állóttató bútorokkal a falhoz kell rögzíteni. A mellekelt falszíkkalásban a falhoz kell rögzíteni. A fal szíkkalásban vonatkozó biztonsági utasításokat kell tartani.
- A bútorokat veszélyeket rejtenek a gyermekek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermek ne mászsonak be a fókokba vagy más részre, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógjanak le róluk.
- A bútor a következő maximális terhelésekre alkalmas: Ágyak (matracbetétenként): 100 kg, komód: 110 kg, éjjeliszék és komód felsők: 15 kg, üvegpálcák: 1 kg, falpanellek: tipustól függően, fiókok: 5 kg, beépített polcok: 10 kg, ruhatarató sínek: 40 kg, fal szíkkalás: 10 kg, agymérőtartók: 10 kg.

⚠ SVK - slovenské UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážného návodu. Skrutky sa nesmú príliš utažovať. Počas montáže držte deti mimo dosah.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tie dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s priloženými stenskými úchytkami musí byť pripevnený k stene. Nábytok s priloženými nástennými úchytkami musí byť pripevnený k stene.
- Nábytok skrýva nebezpečie pre deti: Preto obrajte sa na to, aby deti neleželi do zásuvek alebo na iné časti, aby sa na ne nevytíhali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zatíženia: (na matrac): 100 kg, komoda: 110 kg, noční stolíkov a komody: 15 kg, sklenené police: 1 kg, stenové panely: v závislosti od typu, zásuvky: 5 kg, vstavané police: 10 kg, kolajničky na šaty: 40 kg, nástenné skrinky: 20 kg, výťahy na šaty: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

⚠ SRB - srpski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVEŠTENJA

Nameštaj koji nije pravilno sastavljen ili koristi prema nameni može biti opasan po život. Kako biste izbegli ovu opasnost i smanjili rizik od povreda, važno je pridržavati se sledećih sigurnosnih uputstava:

- Nameštaj mora sastavljati kvalifikovano osoblje prema uputstvima za sastavljanje. Vijci se ne smiju previše zategnuti. Držite decu na udaljenosti prilikom montaže.
- Svi paketi moraju biti otvoreni i pročitana svaka uputstva za sastavljanje i sigurnosna uputstva. Ovi dokumenti se moraju čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni delovi.
- Nameštaj predstavlja potencijalnu opasnost za decu. Zbog toga, obezbedite da se deca ne peruju po fókiama ili drugim delovima nameštaja, da se ne provlače ili vise na njima.
- Nameštaj je pogodan za sledeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po bazi kreveta) -100 kg; klape - 110 kg; nočni ormarići i dodaci za komode - 15 kg; staklene police - 1 kg; zidne police u zavisnosti od vrste - 5 kg; ugradne police - 10 kg; garderobna šipka za odecu - 40 kg; zidne jedinice - 20 kg; podizač odecu - 10 kg; police za krevet - 10 kg.

⚠ LTU - LIETUVIŲ ĮSPĖJIMAS - SAUGOS PASTABA

Netinkamai sumontuoti arba ne pagal paskirtį naudojami baldai gali kelti pavojų gyvyniui. Norint išvengti šio pavojaus ir sumažinti susizalojimo riziką, būtina laikytis toliau pateiktų saugos nurodymų:

- Baldus turi surinkti kvalifikacijos darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priversti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiai.
- Visos pakuočios turi būti atidarytos ir perskaitytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridedamais sieniniams tvirtinimams elementais turi būti pritrivinti prie sienos. Būtina laikytis pridedamu saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.
- Baldai kelia pavojų vaikams: lodel pasirūpinkite, kad vaikai nelipių į stalčius ar kitas jų dalis, nesikelštų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinka toliau nurodytoms didžiausiomis apvrosomis: lovos (viename čiužiniuje): 100 kg, komoda: 110 kg, naktinių stalukų ir komodų stalviršiai: 15 kg, stiklinės lentynos: 1 kg, sieninės plokinės: (priklasomai nuo tipo), stalčiai: 5 kg, īmontuotos lentynos: 10 kg, drabužių bėgeliai: 40 kg, sieninės spintelės: 20 kg, drabužių keltuvas: 10 kg, lovos stalčiai: 10 kg.

⚠ MLT - MALTI TWISSIJA - AVVIŽ TAS-SIGURTÀ

Għamar li mhix immuntata sew jew użata għall-isqop mahsbu tagħha tista' 'kun ta' theddha għall-hajja. Għalhekk, l-istruzzjonijiet tas-sigurtà li ġejjin għandhom jiġu osservati:

- L-ġħamara għandha tkun immuntata minn personal kwalifikat bl-użu tal-istruzzjonijiet tal-assemblaq. Il-viġi m'għandhomx jiġi ssikkat id-żżejjed. It-tfal għandhom jinżammu 'l-bogħod waqt l-assemblaq.
- Il-pakket kolha għandhom jinfieku kollha tal-assemblaq u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà jingħar. Dawk id-dokumenti tħalli għandhom jinżammu. Partijet oriġinali biss huma permessi għall-assemblaq.
- Għamara b'immuntar fu-hajji inkluz għandha titwa hal-hajja. L-istruzzjonijiet tas-sigurtà magħluqa għall-ġħamara hal-hajji osservati.
- L-ġħamara toħloq perkli qħażi: Jekk jogħibok kun żgur li t-tfal ma-jit il-ġiġi fil-kaxxen jew partijet oħra, jiġi luu li ħalli infuha jid-diddu magħġġi.
- L-ġħamara hija addata għaq-ġaqbiex massimi li ġejjin: Sodod (għal kollu topper tas-saqqu): 100 kg, sedili tal-dresser: 110 kg, komodini u aċċessorji tal-dresser: 15 kg, xkafet tal-hnejja: 1 kg, pannelli tal-hajji: skont it-tip, kxaxen: 5 kg, xkafet inkorporati: 10 kg, linji tal-hwejje: 40 kg, għamara tal-hajji: 20 kg, lit-tal-hwejje: 10 kg, kxaxen tas-sodda: 10kg.

⚠ ROU - ROMÂN AVERTIZARE - NOTĂ DE SIGURANȚĂ

Mobilă care nu este asamblată corect sau care nu este utilizată conform destinației poate pune viață în pericol. Prin urmare, trebuie respectate următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Mobilă trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Suruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie lăsați departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilierul cu elemente de fixare pe perete incluse trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montarea pe perete.
- Mobiliera este adevarat pentru următoarele sarcini maxime: Paturi (per topper saltea): 100 kg; 110 kg, blaturi pentru noptiere și comodă: 15 kg, rafturi din sticla: 1 kg, panouri de perete: în funcție de tip, sertare: 5 kg, rafturi incorporate: 10 kg, bare pentru haine: 40 kg, unități de perete: 20 kg, ridicător de haine: 10 kg, sertare de pat: 10 kg.

⚠ SWE - SVENSKA VARNING - SÄKERHETS MEDDELANDE

Möbler som inte är korrekt monterade eller som inte används på avsett sätt kan vara livsfarliga. För att undvika denna fara och minska risken för skador är det viktigt att följa följande säkerhetsanvisningar:

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medföljande väggfästen måste fästas i väggen. Beakta säkerhetsanvisningar för väggmontering.
- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i läder eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bådmadrass): 100 kg, byrå: 110 kg, nattduksbord och byråskivor: 15 kg, glashyllor: 1 kg, väggpaneler: beroende på typ, läder: 5 kg, inbyggda hyllor: 10 kg, klädstänger: 40 kg, väggskäp: 20 kg, klädlyft: 10 kg, sänglådor: 10 kg.

⚠ GRC - ελληνικά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ta' ēmptila pou' devn ħoxu συναρμολογηθεί σωστά īñen xρησιμοποιούνται όπως τα προβλέπεται μπορεί να είναι απειλητικά για τη ζωή. Επομένως, πρέπει να προσταθεί οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας:

- Ta' ēmptila πρέπει να συναρμολογούνται από εξειδικευμένο πρωτότυπο σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες devn πρέπει να σφρύγνονται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μένουν μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι ανοιχτές και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιπρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Ta' ēmptila με κλειστή επιπολή εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να προσταθεί οι συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.
- Ta' ēmptila κρύbouν vienkdawni για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σταφαλώνουν στα συρτάρια ή στα άλλα μέρη ή δεν τραβιούνται ή κρέμονται από αυτά.
- Ta' ēmptila πάντα είναι κατάλληλη για τα ακόλουθα μέγιστα φορητά: Κρεβάτια (αντικλινηψη στρώματος): συρτάριές: 110 kg, κομοδίνα και συρτάριές: 15 kg, γωνία ράφια: 1 kg, επιπολή πάντα: ανάλογα με τον τύπο, συρτάρια: 5 kg, ενωματισμένα ράφια: 40 kg, πάρες πούχων: 20 kg, ανυψωτικό πούχων: 10 kg, συρτάρια κρεβατιού: 10 kg.

⚠ IRL - GAEILGE RABHADH - FÓGRA SÁBHÁILTEACHTA

Is féidir le troscán nach gcuirtear le chéile nō nach n-úsáidtear chun na criche atá beartaithe dō a bheith bagrach don bheatha. Dá bhri sin, ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta seo a leanas:

- Ní mór do phearsana cálilie a troscán a chur le chéile againt úsáide as se na treoracha tionni. Nior cheart scrínna a rótham. Ní mór leanan a choinneáil ar shiùl le linn tionni.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus għażiex tħixx tħalli tħalli a leamħi. Ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta a leamħi.
- Ní mór troscán le gleasadħ balla san āiream a cheangal leis a mballa. Ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta iniatu le hagħidha għleasadħ balla.
- Tá contúrti againt le troscán deo: Cinnigh le do tholl nichil tgħidha leen isteħħiha i drawers nō párteanna eile, go dtarraingiżżon siad suas iad fén nō nach għolifid siad leo.
- Tá an troscán iuriñu da na huall usta se a leanas: Leapacha (in aghħidha an topper toħċha): 100 kg, suċċoħa għuna: 110 kg, tablā cois lepa agus ceangalt għanġi: 15 kg, seifseana gloine: 1 kg, painiell balla: agħarr ar an ġnejne, tarraiceán: 5 kg, Seifseana insuite: 10 kg, rälli ēdaj: 40 kg, troscán balla: 20 kg, ardaiteoir ēdaj: 10 kg, tarraiceán leaba: 10kg.

⚠ HRV - Hrvatski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVIJEST

Namještaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema namjeni može biti opasan po život. Kako biste izbjegli ovu opasnost i smanjili rizik od ozljeda, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih uputa:

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vjisi ne se smiju previše zategnuti. Az összeszerelés során a gyerekkeket távol kell tartani.
- Sva pakirajon morajti biti otvorenne i pročitane sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uklijučenom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputa za zidnu montažu.
- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penju u ladiće ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za slijedeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po nadmadracu): 100 kg, sjedala za komode: 110 kg, nočni ormarići i dodaci za komode: 15 kg, staklene police: 1 kg, zdne ploče: ovisno o vrsti, ladiće: 5 kg, ugradbene police: 10 kg, šipke za odjeću: 40 kg, zdni namještaj: 20 kg, podizač za odjeću: 10 kg, ladiće za krevet: 10 kg.

⚠ LVA - Latviešu BRĪDINĀJUMS - DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Mēbeles, kas nav pareizi samontētas vai netiek lietotas atbilstoši paredzētajam mērkim, var apdraudēt dzīvību. Lai izvairītos no šādām briesmām un samazinātu traumu risku, ir svarīgi ievērot turpmāk minētos drošības norādījumus:

- Mēbeles jāsamtost kvalificirān personalam saskarā ar montāžu instrukcijām. Skrūves nedrīkst pārspliegt. Montāžas laikā bērnim jābūt protumi.
- Jābetar visi iepakojumi un jāzīsla visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglāb drosā vieta. Montāžai drīkst izmantot tikai oriģinālās detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprīra pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.
- Mēbeles slēp briesmēs bērnim: tāpēc parliecineties, ka bērnii nelikvill tħalli kinnitida sejn' kūlge. Tāpēc u tħalli kinnitida sejn' kūlge.
- Mēbeles i piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gulta (uz matrača pārlāv): 100 kg, kumodes: 110 kg, nakkiskapūši u kumodes virsma: 15 kg, stikli plaukti: 1 kg, sienas paneli: atkarbā no tipa, atvilktnes: 5 kg, ieħubvieti plaukti: 10 kg, drēbju pakaramie: 40 kg, sienas skapiši: 20 kg, drēbju pacēlājs: 10 kg, gulta atvilktnes: 10 kg.

⚠ BGR - Български ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Мебели, които не са споделени правилно или не се използват по предназначение, могат да бъдат опасни за живота. Следователно трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

- Мебелите трябва да се споделят от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите за споделяване. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Деца трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки и юзлази са отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. За споделяване могат да се използват само оригинални части.
- Мебели са прилагани по същите правила като всички други части, не се издръжват или висят на тях.
- Мебели са крият от деца: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издързват или не висят от тях.
- Мебели са подходящи за следните максимални натоварвания: легла (за един топ матрак): 100 kg, скрий: 110 kg, платове за нощици шкафчета и скрий: 15 kg, стъклени рафтове: 1 kg, стени панели: в зависимост от вида, чекмеджета: 5 kg, вградени рафтове: 10 kg, релси за дрехи: 40 kg, стени шкафове: 20 kg, подемник за дрехи: 10 kg, чекмеджета за легла: 10 kg.

⚠ DNK - Dansk ADVARSEL - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Mobler, der ikke er samlet korrekt eller ikke anvendes efter hensigten, kan være livsfarlige. For at undgå denne fare og reducere risikoen for skader skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes:

- Moblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skruerne må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under montering.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikert sted. Der må kun bruges originale dele til montering.
- Mobler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholde.
- Mobler rummer farer for børn. Sørg derfor for, at børn ikke kralver ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Moblerne er egnete til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. top matrak): 100 kg, skrinx: 110 kg, plætovne og kommodeplader: 15 kg, glashylder: 1 kg, vægpaneler: afhængigt af type, skuffer: 5 kg, inbyggede hyller: 10 kg, bøjlestænger: 40 kg, overskabe: 20 kg, podemnik for drenge: 10 kg, chækmedjet for senge: 10 kg.

⚠ EST - Eesti HOIATUS - OHUTUSJUHISED

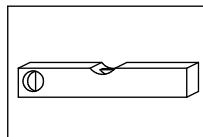
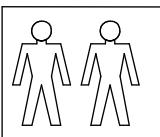
Korrektelt kokku panemata või mitte ettenähtud viisi kasutatav mööbel võib olla eluohtlik. Selle ohu välitmiseks ja vigastusoohu vähendamiseks on oluline järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

- Mööbelit peavad montera kvalifitseitud tööläjtagi vastavalt monterimisjuhendile. Krüvisid ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõik pakendid tulevad avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoolda turvalises kohas. Kokkupanekus tohib kasutada ainult originaalset.
- Kinnitatud seisakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seinā kūlge. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seisakinnituse kohale.
- Mööbel kätkeb endas ohte lastele: seepärast veenduge, et lapsed ei roni sahittesse või muudesse osadesse, et tõmba end üles ega ripu nende kūlge.
- Mööbel sobib järgmiste maksimaalsele koormuse jaoks: Voodid (ühe madrasistoperi kohta): 100 kg, kapp: 110 kg, öökappide ja kappide laaud: 15 kg, klaasriuid: 1 kg, seisapaneliid: sõltuvalt tüüstib, sahtiid: 5 kg, sisseehitatud riuidil: 10 kg, riideriuidil: 40 kg, seisapaneliid: 20 kg, nietelifti: 10 kg, voodisahtil: 10 kg.

⚠ FIN - suomalainen VAROITUS - TURVALLISUUSSOHJEET

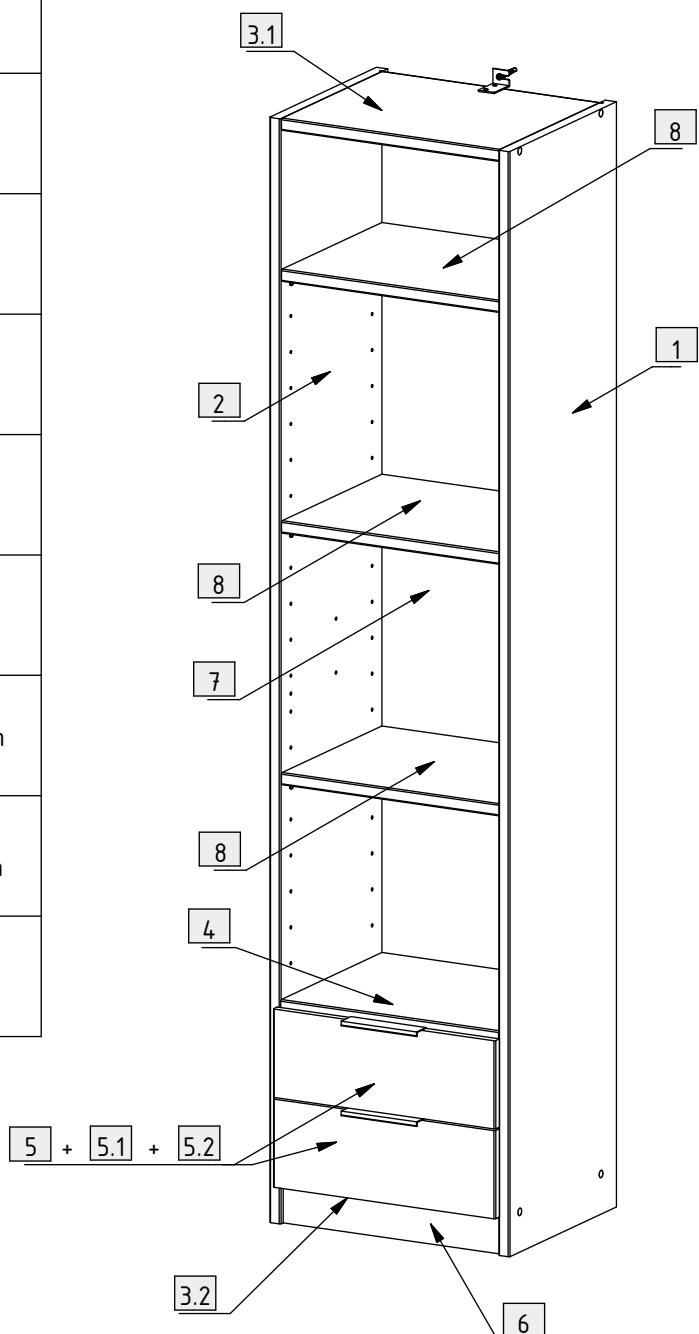
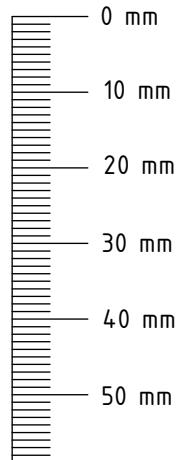
Huonekalut, joita ei ole kootu oikein tai joita ei käytetä tarkoitettua tavalla, voivat olla hengenvaarallisia. Tämän varaan välittämiseksi ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudata tiettyjä seuraavia turvallisuusohjeita:

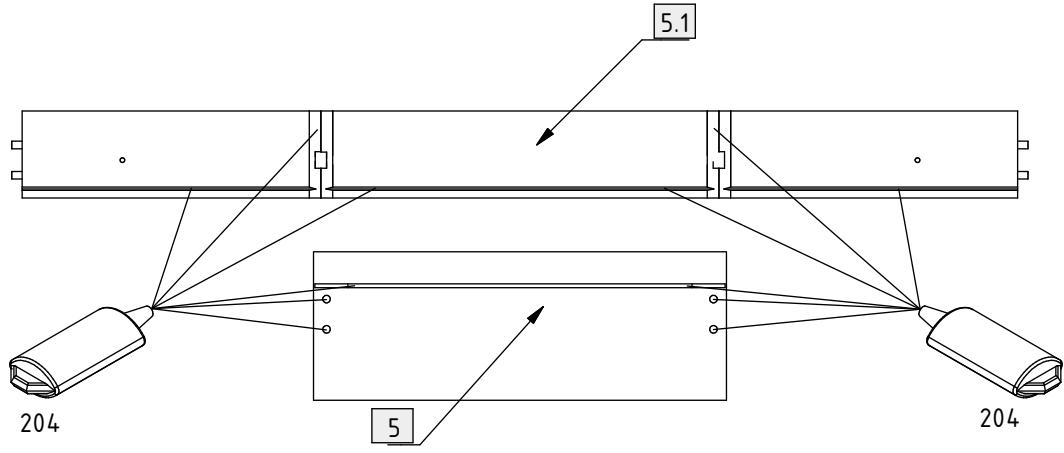
- Pätevän henkilöstön on kootava kalusteu kokopano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapsen pitettiä löytöllä kokoamisen aikana.
- Kaikeilla pakkauksilla on avattava ja kaikki kokopano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytetään turvalisessa paikassa. Kokoapanossa saa käyttää vain alkuperäisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seisakinnitukkeet, on kiinnitetään seinään. Huonekaluun liittyvä varjoa lapsille: Varmista siksiksi, että lapsen eivät kiipeile laatiikoihin tai muuhun osiin eivätkä vedä itsään ylös tai roiku niistä.
- Huonekalut soveltuvat seuraaville enimmäiskuormille: Sängyt (patjanpäälistä kohden): Sängyt (patjanpäälistä kohden): 100 kg, lippasto: 110 kg, yöpöydän ja lipaston yläosat: 15 kg, lasihylly: 1 kg, seisapaneliit: tyypistä riippuen, vetolaatikot: 5 kg, sisäänrakennetut hylyt: 10 kg, vaatelaatango: 40 kg, seinäelementit: 20 kg, vaatehissi: 10 kg, sängyn laatiokot: 10 kg.



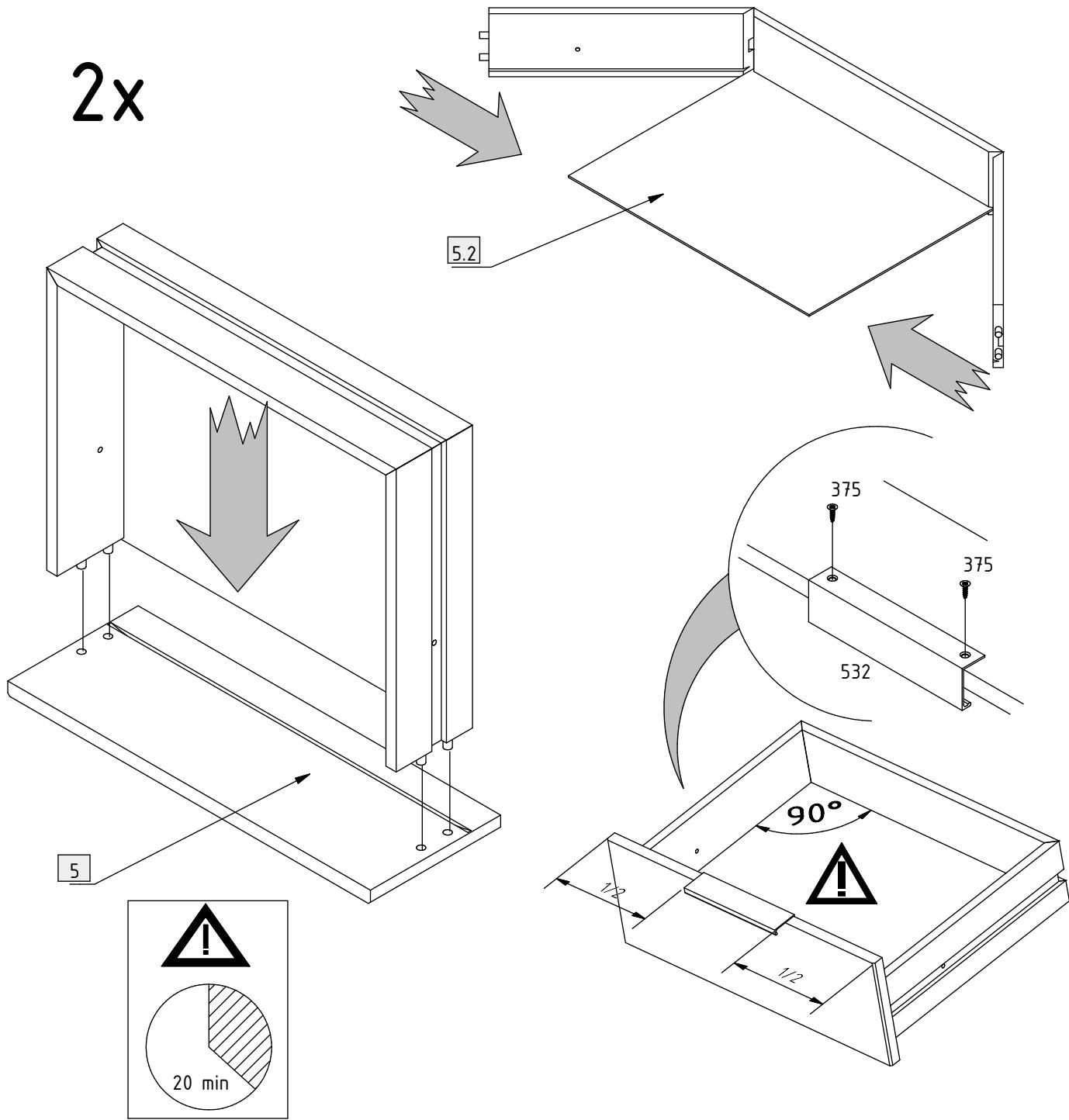
Variante 1

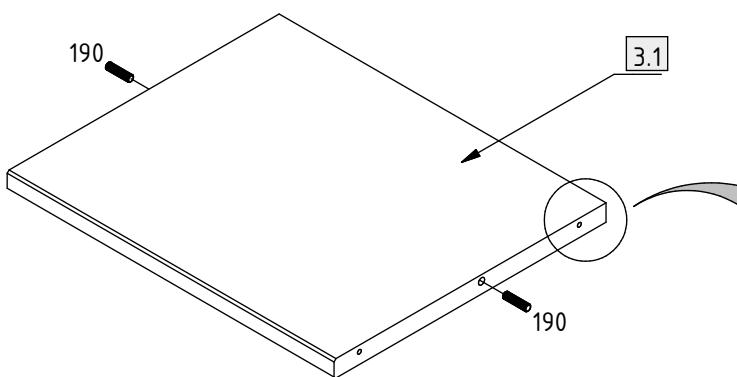
102	8		408	4		M4 x 9 mm
111	2		532	2		
122	2		603	8		1,2 x 20 mm
181	12		742	1		
190	8					
193	4					
204	2					
215	4					
220	4					
305	8					
320	8					
370	1					
375	4					



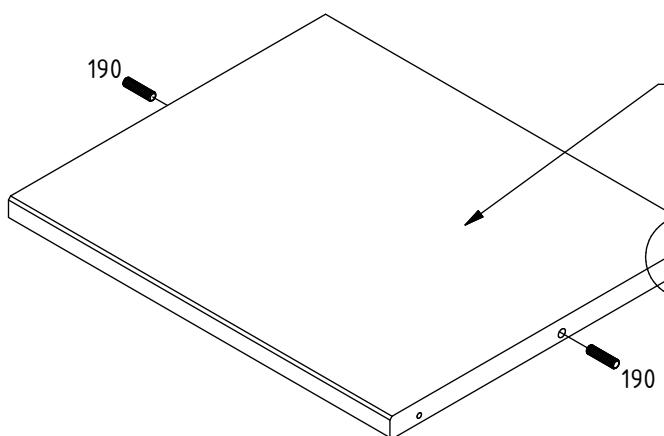


2x

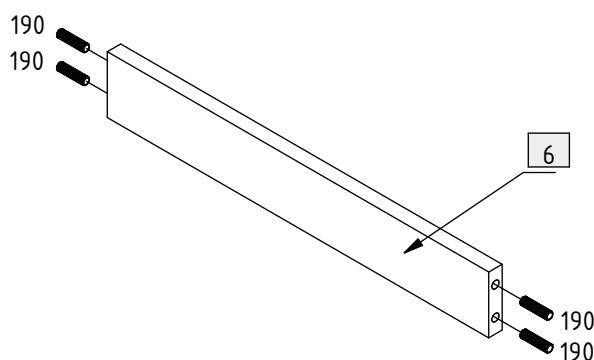




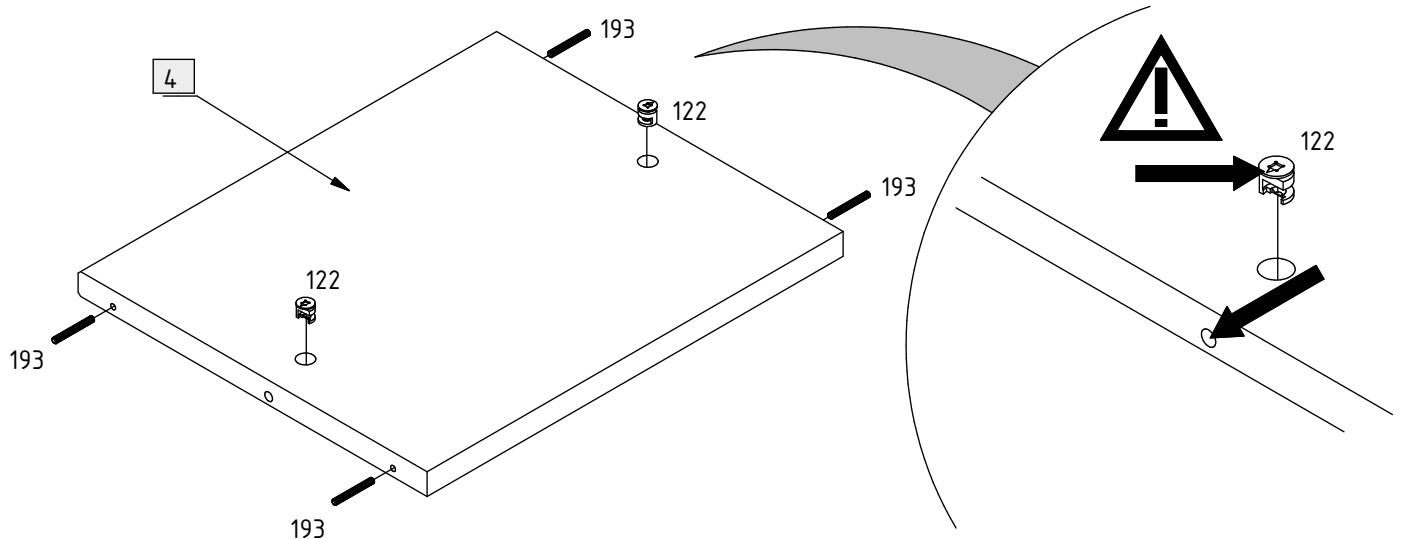
ca. 7 mm
ca. 15 mm



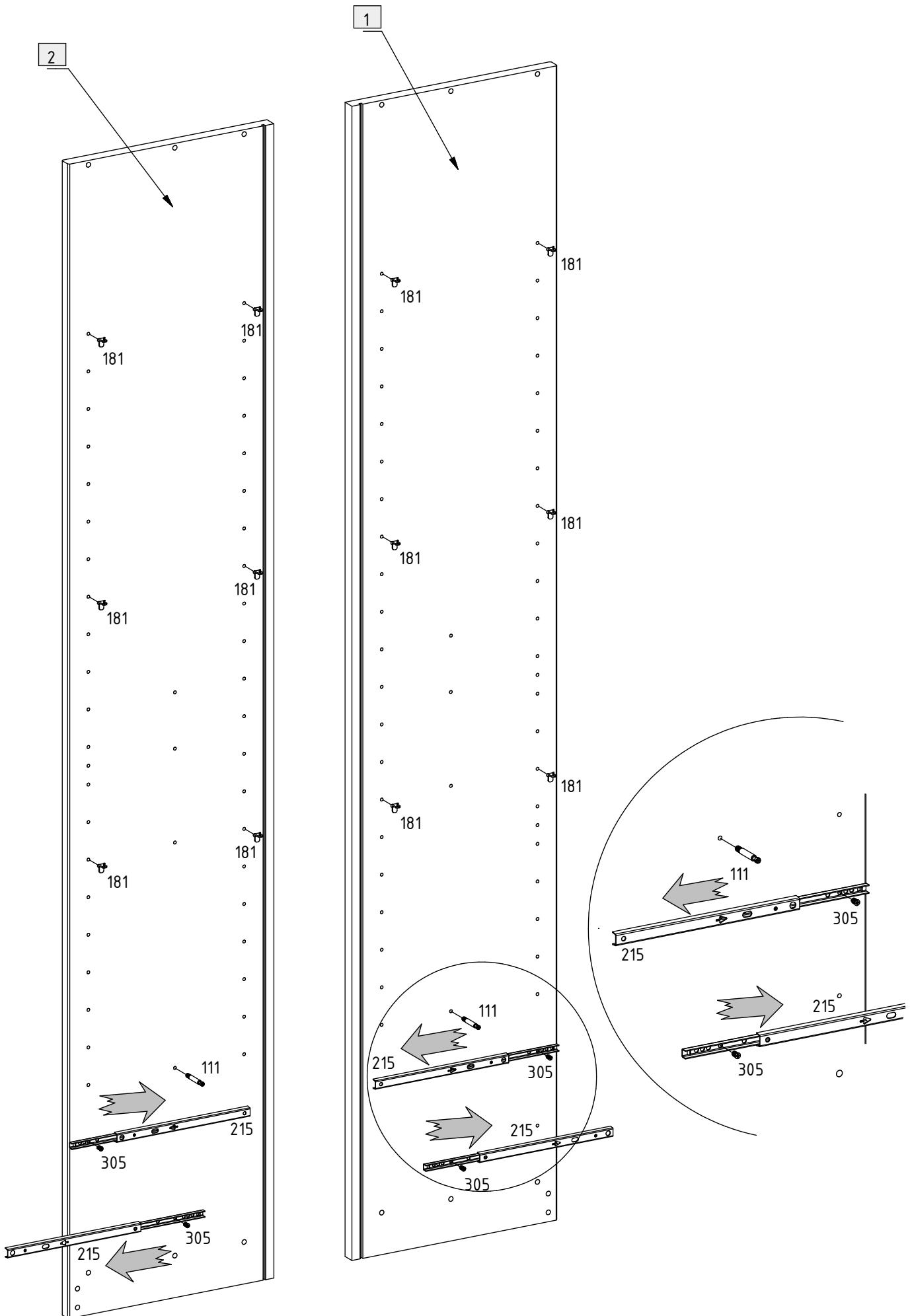
ca. 15 mm
ca. 7 mm

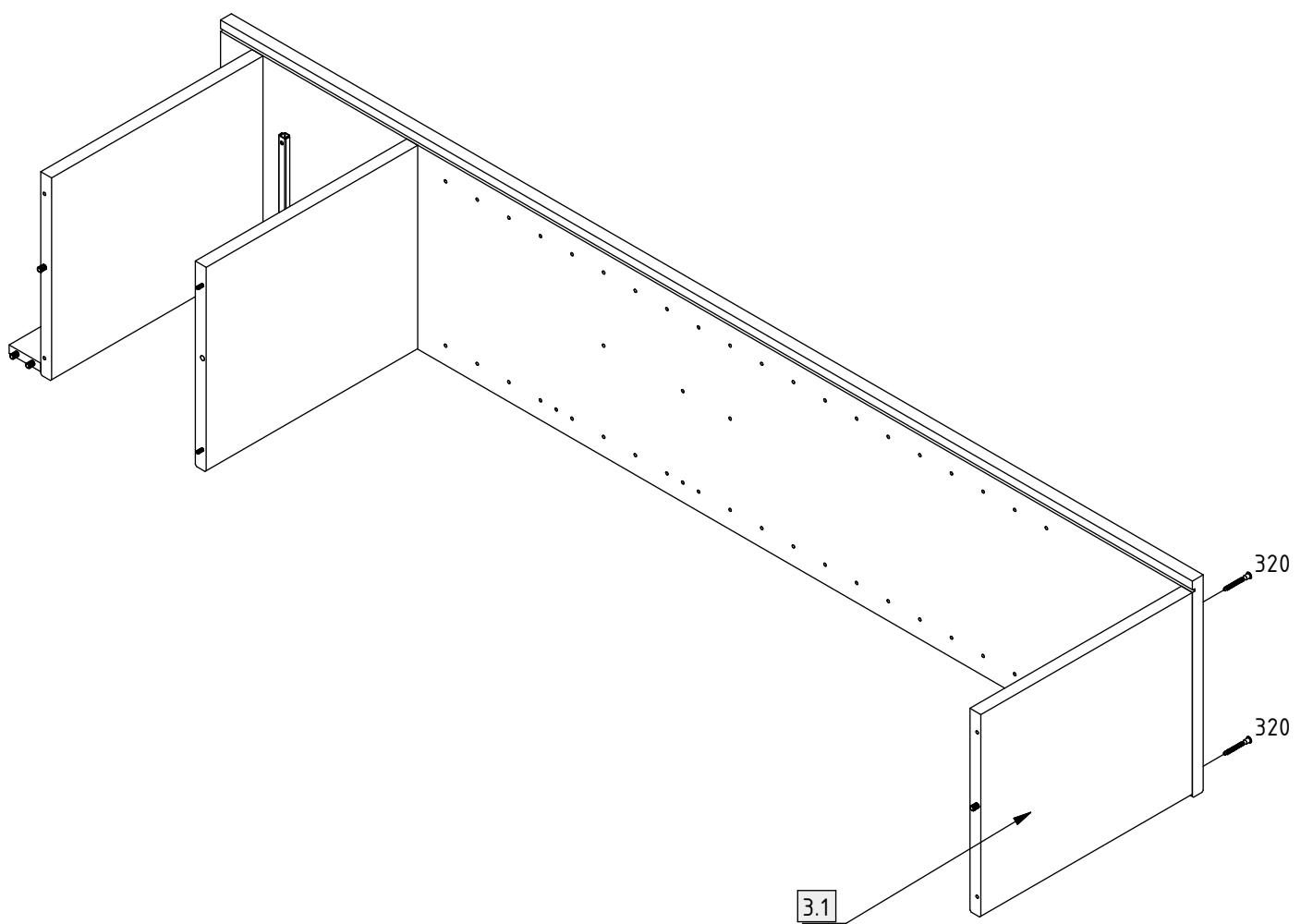
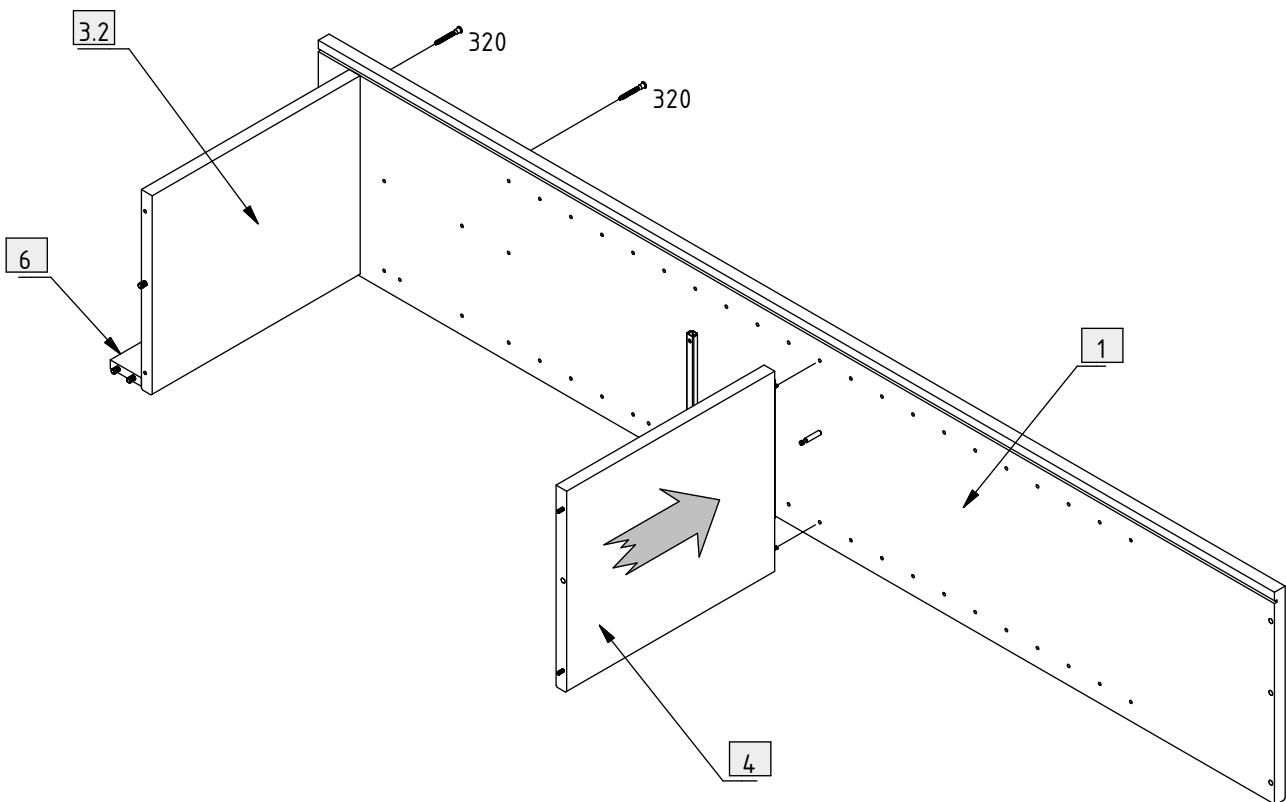


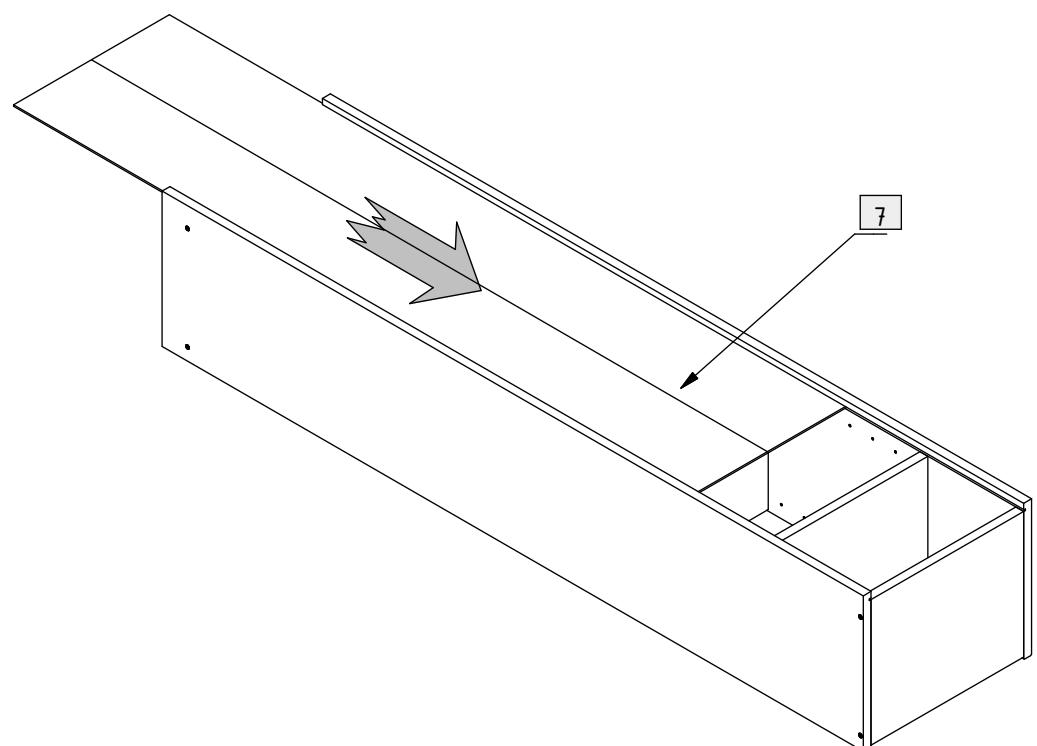
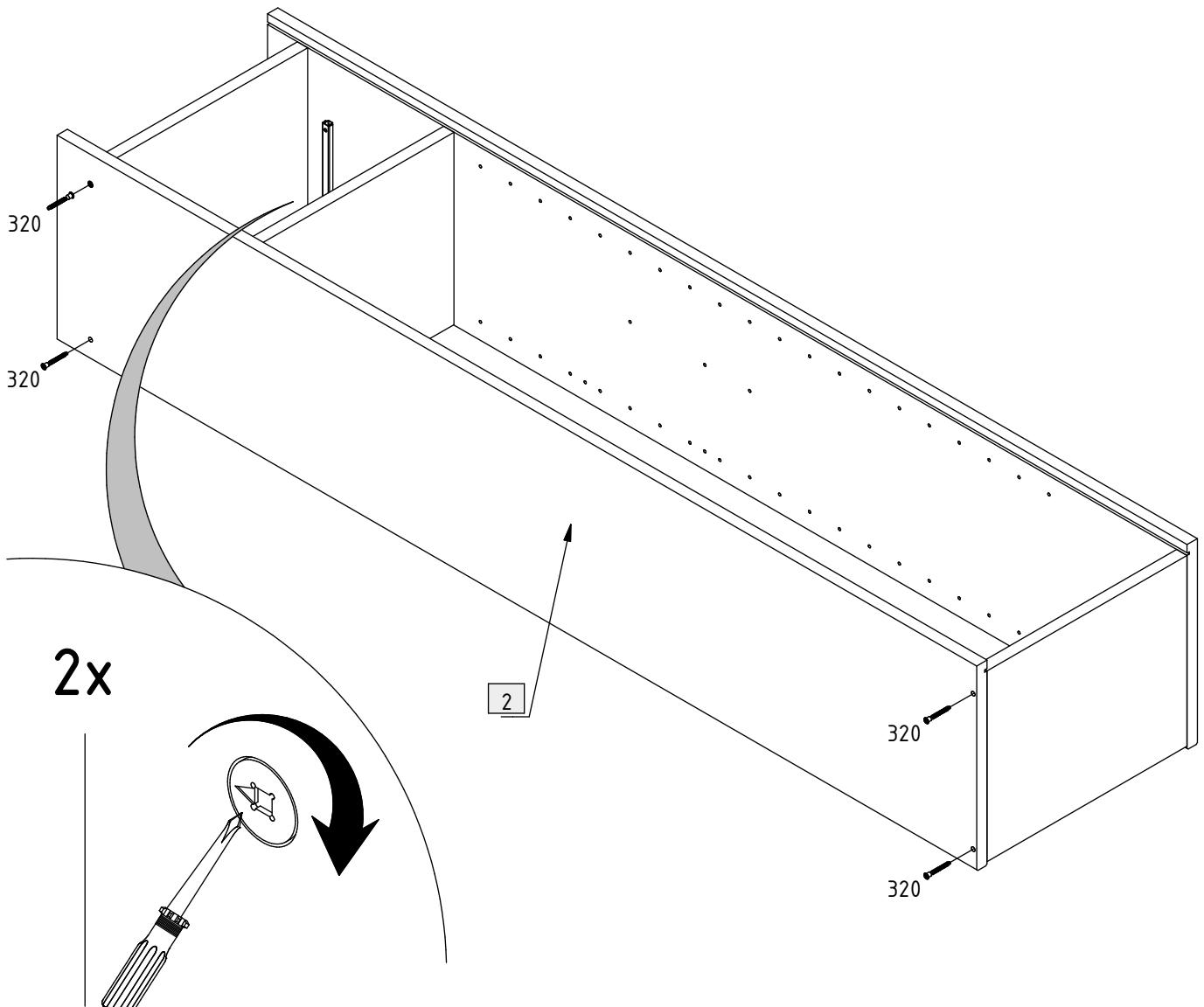
6

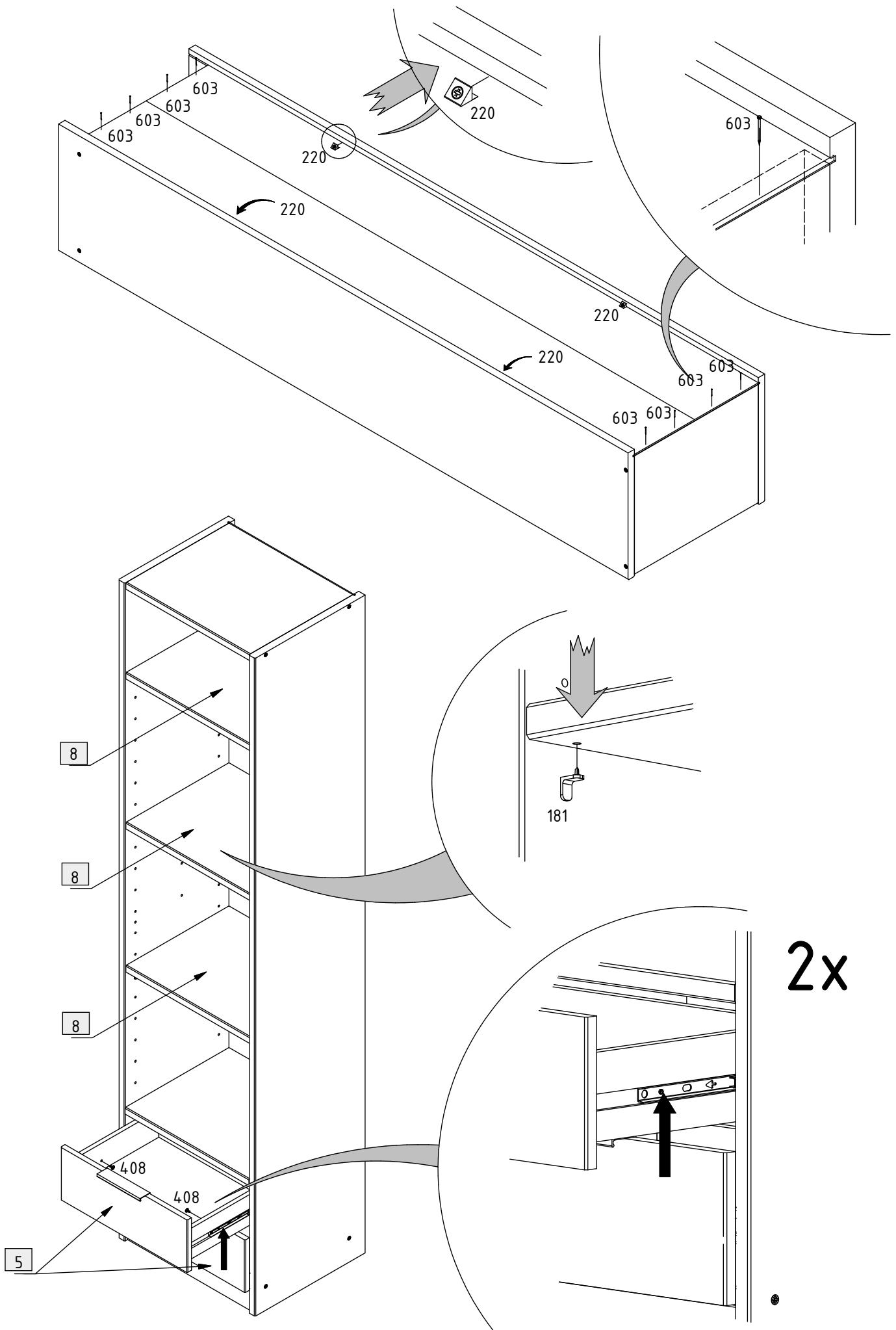


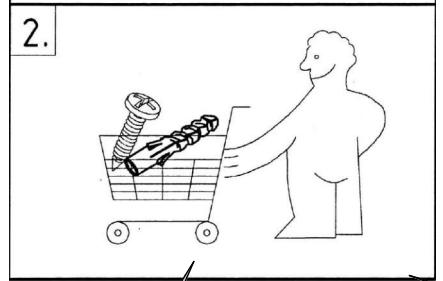
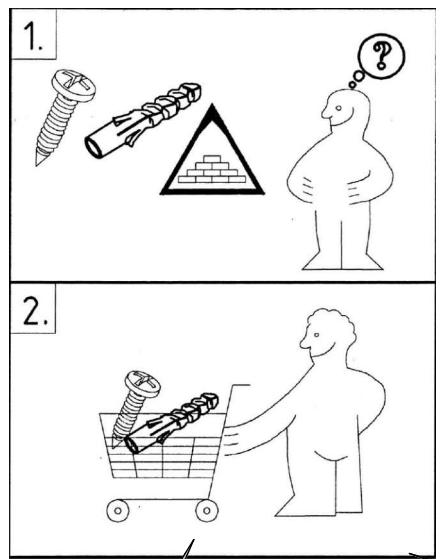
122



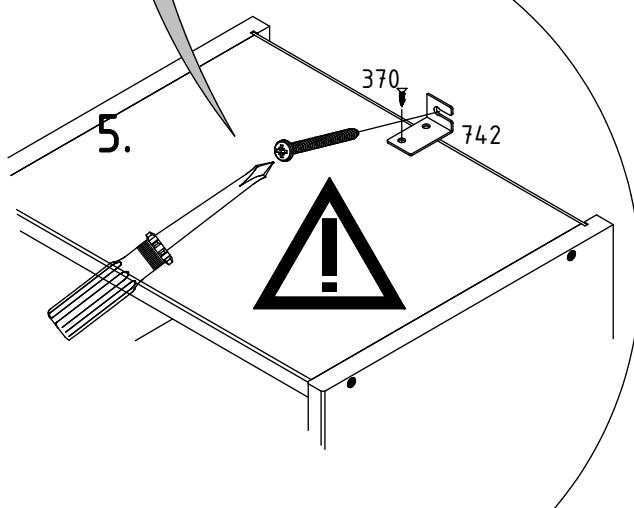
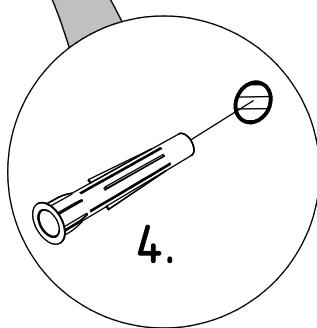




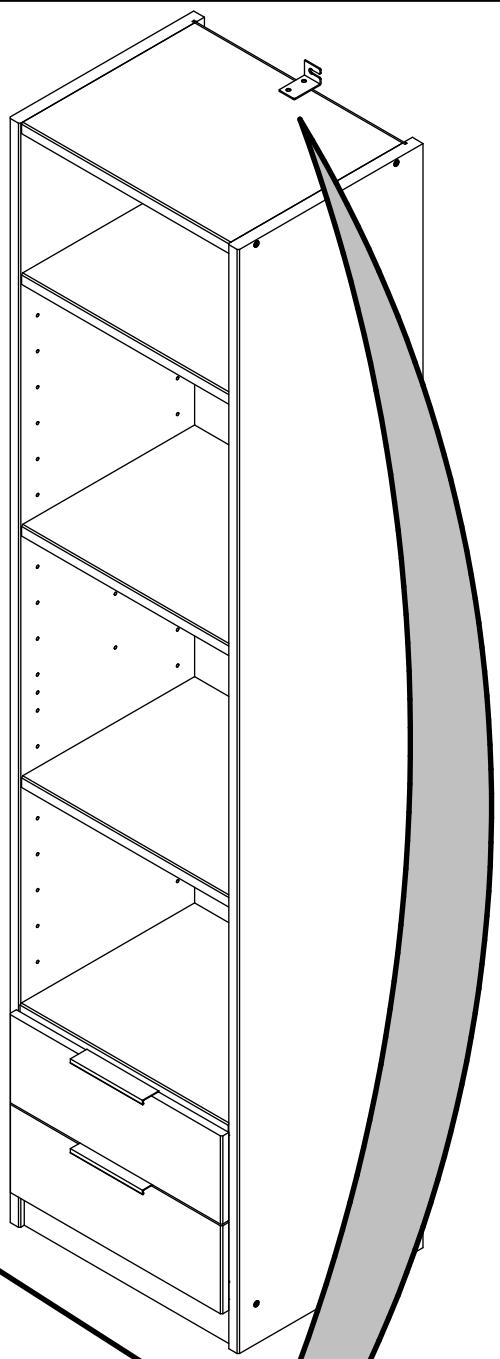




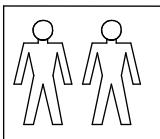
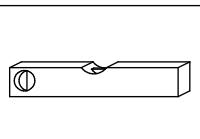
3.



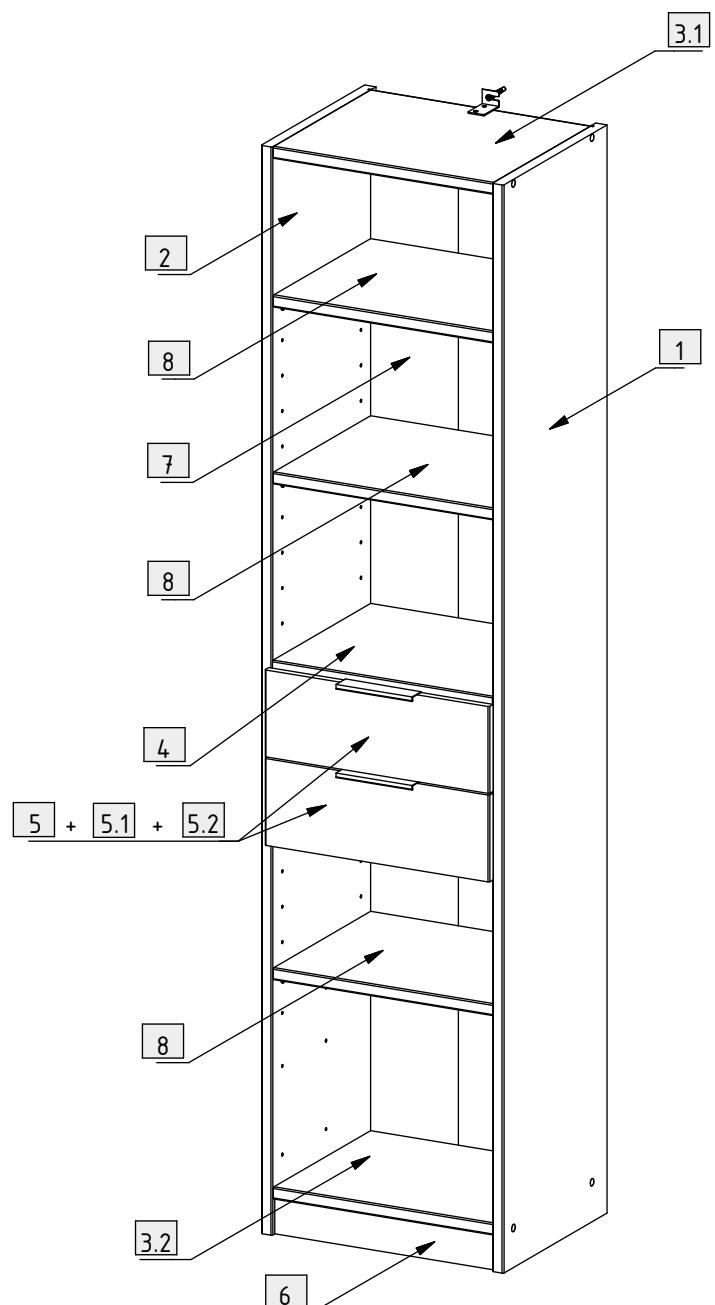
8x

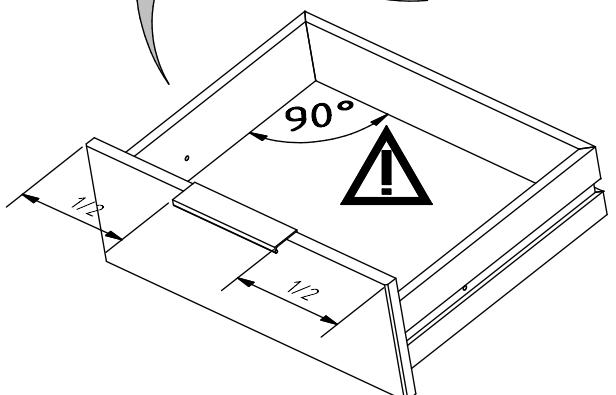
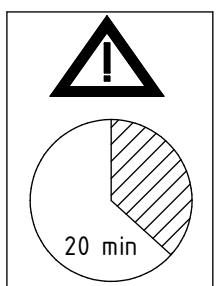
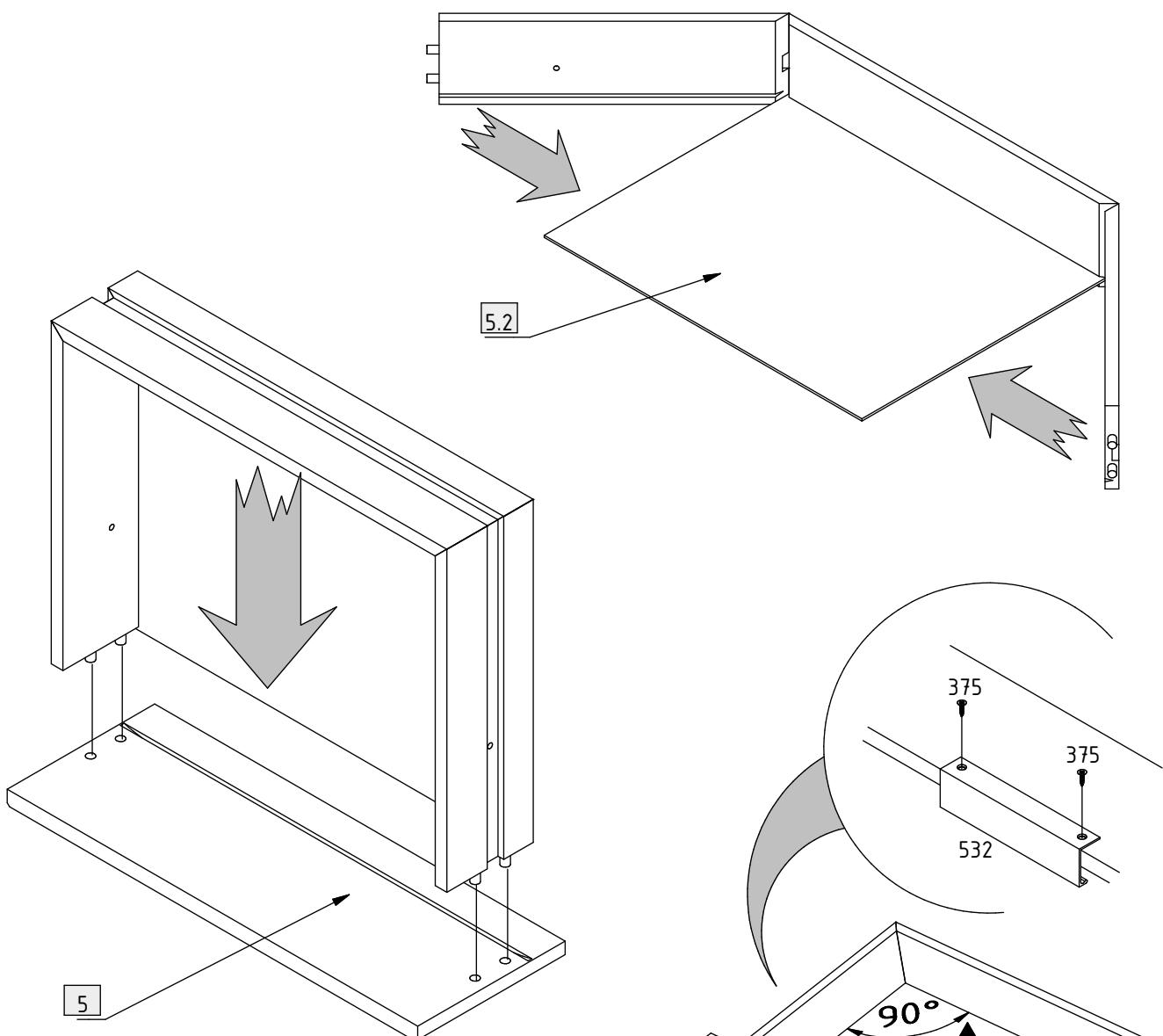
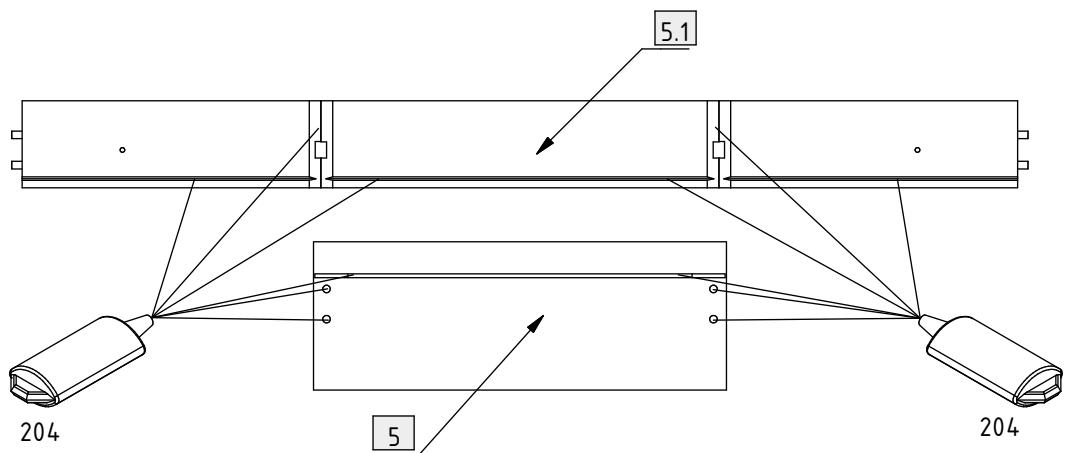


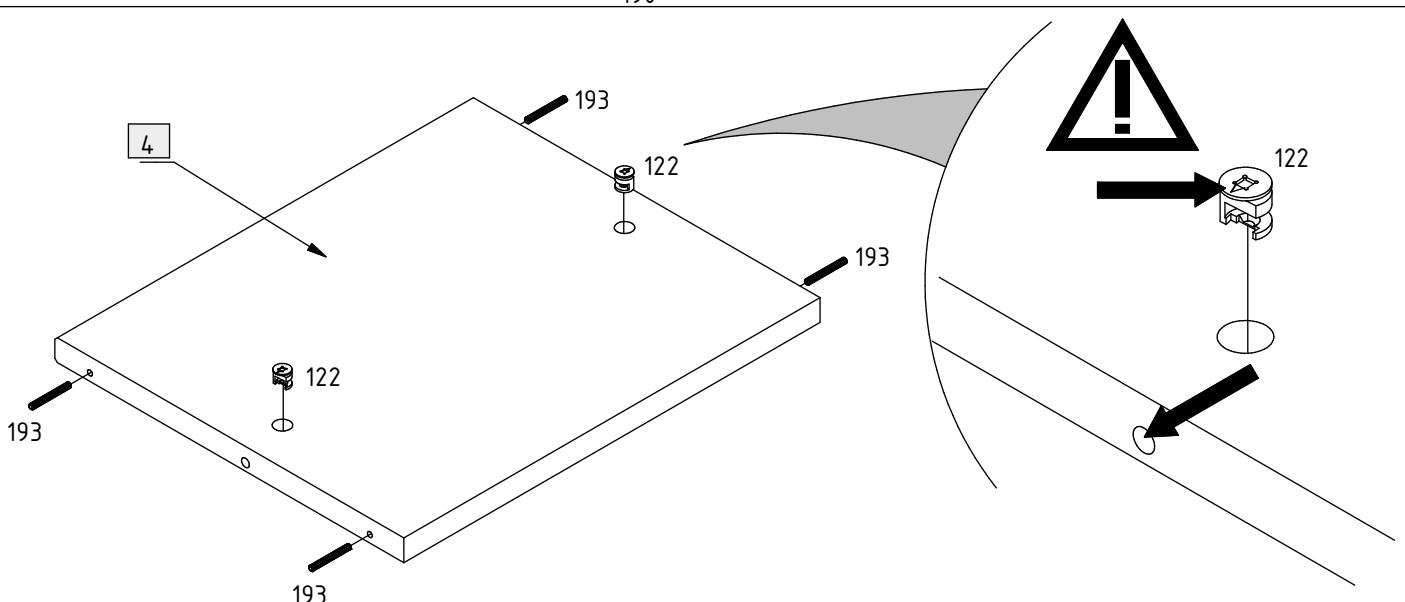
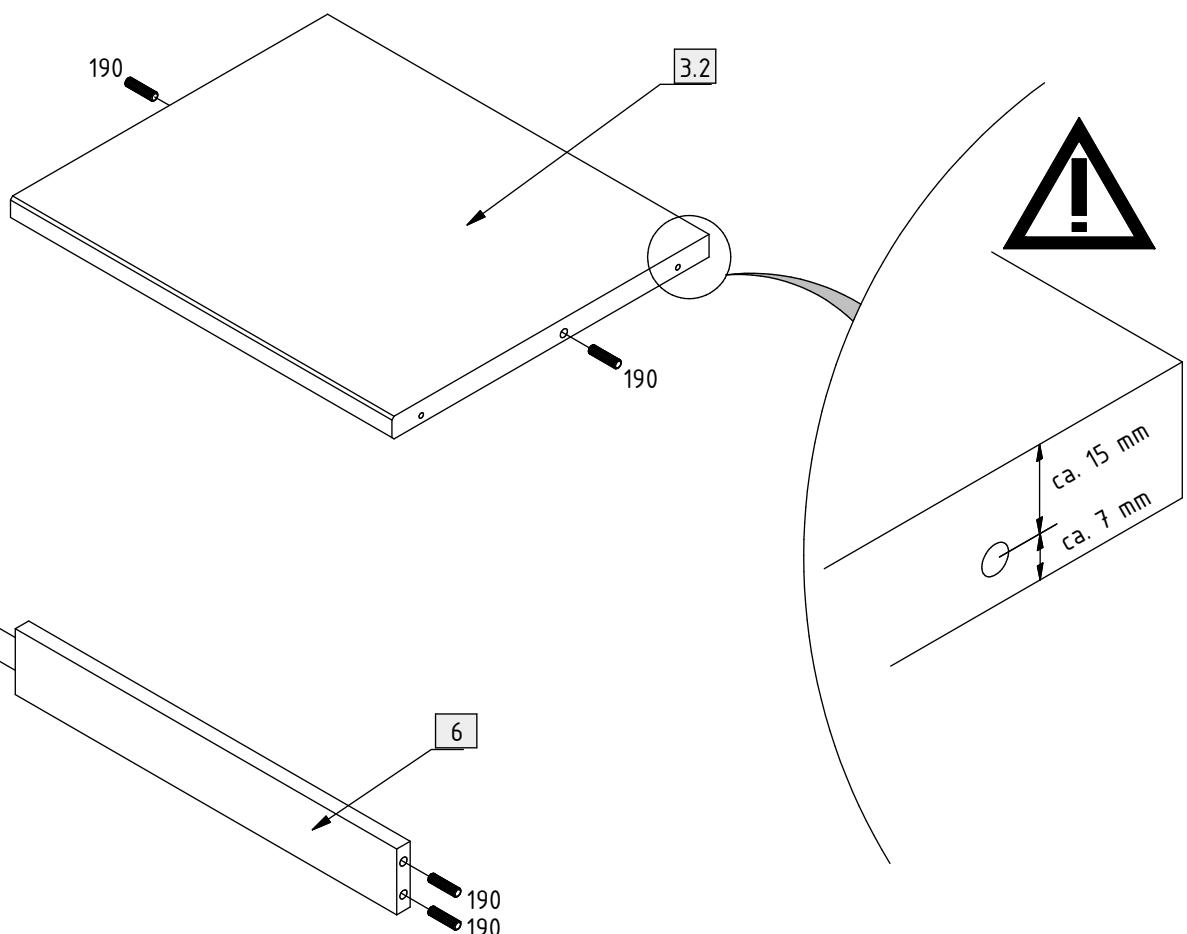
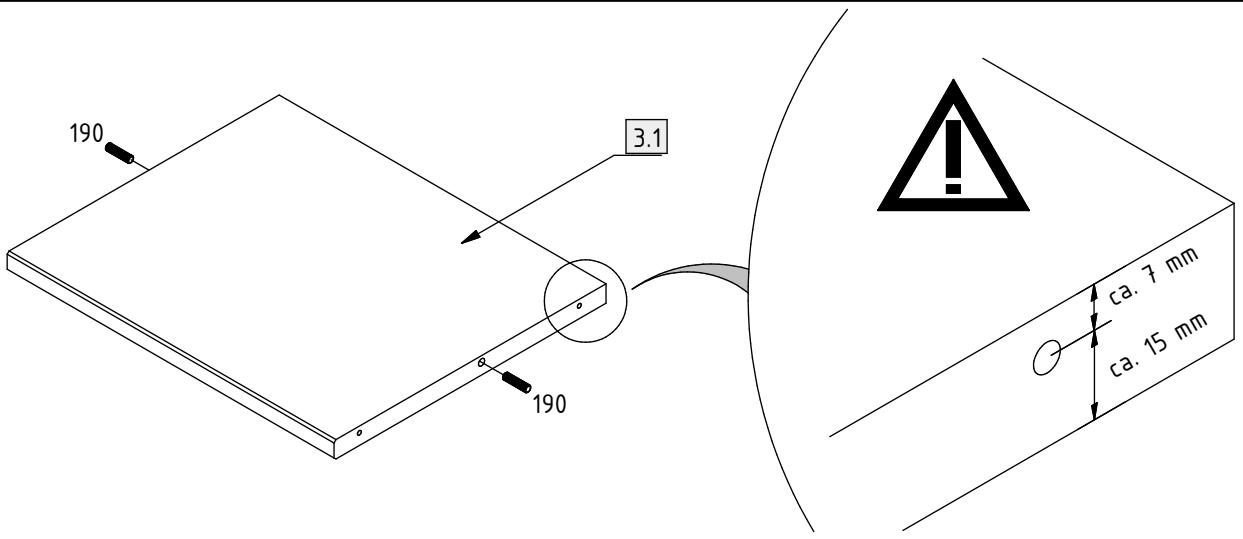
Variante 2

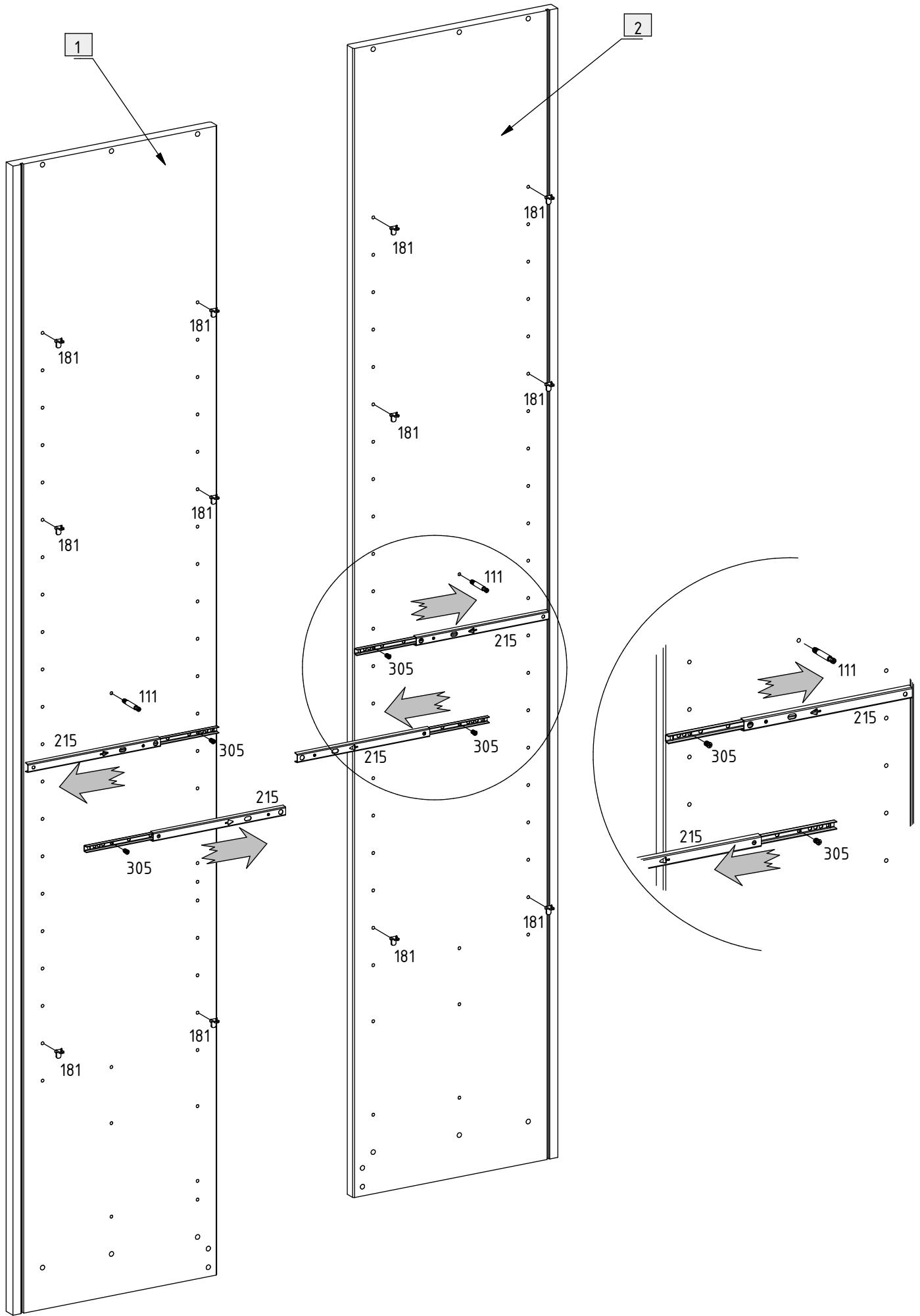


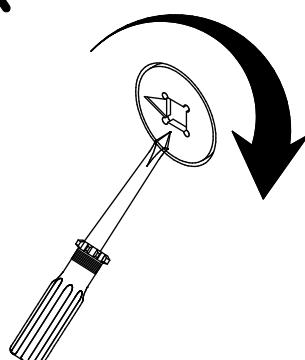
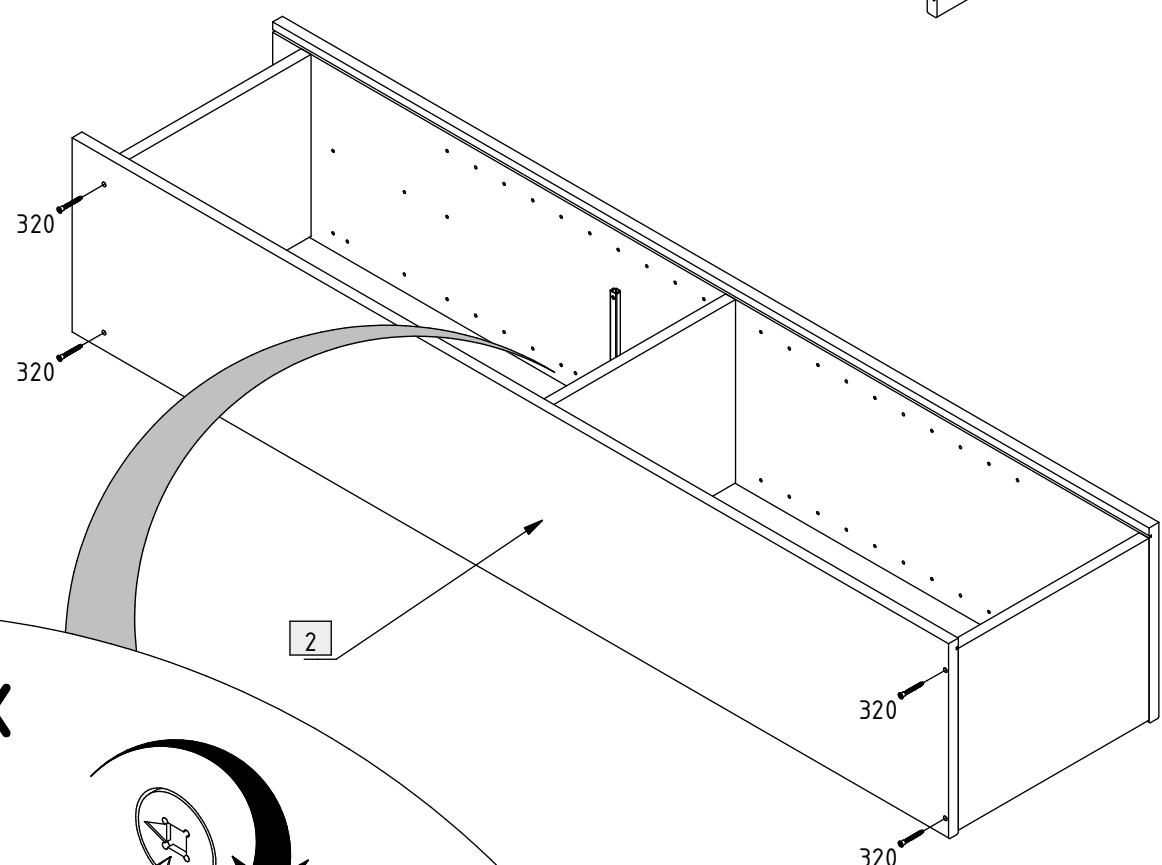
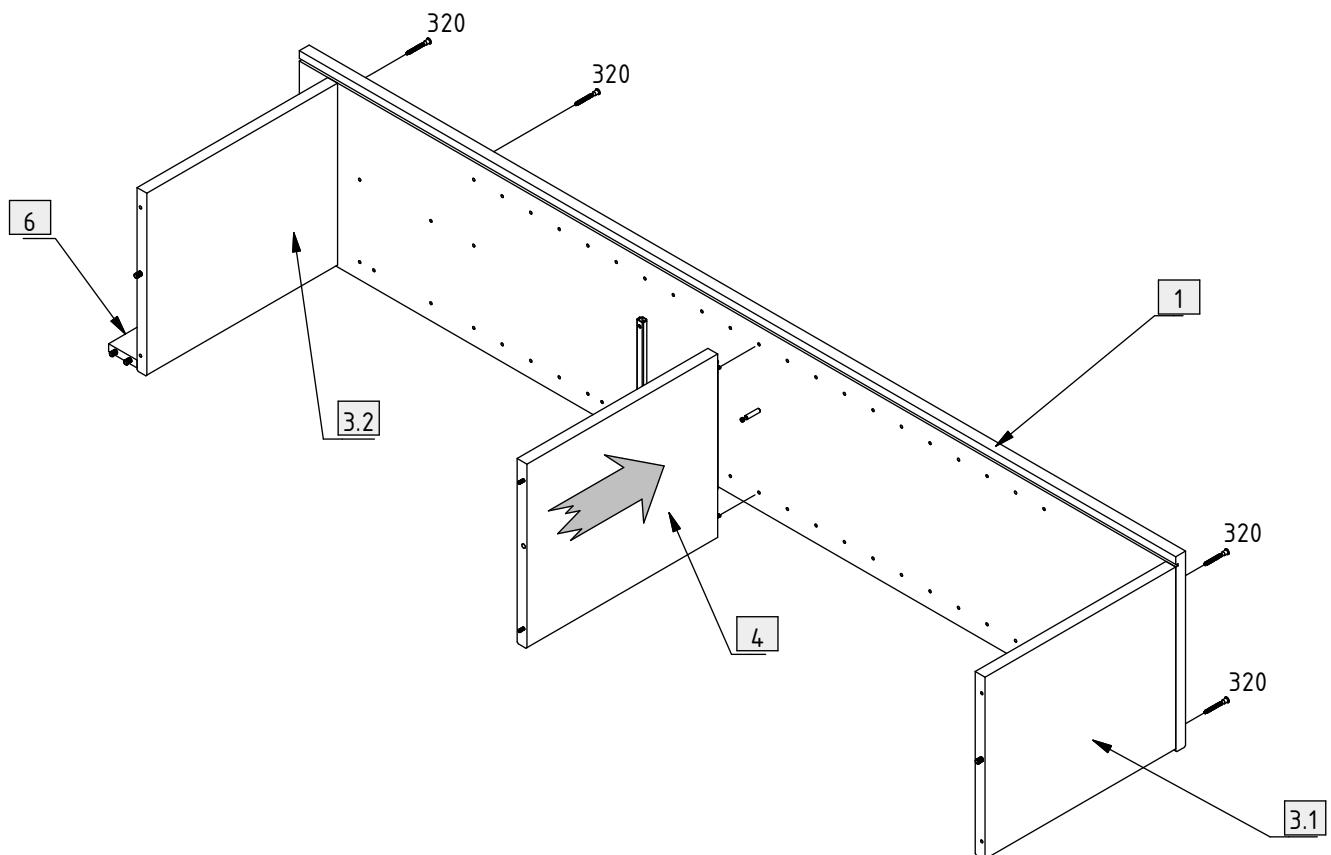
102	8		408	4		M4 x 9 mm
111	2		532	2		
122	2		603	8		1,2 x 20 mm
181	12		742	1		
190	8					
193	4					
204	2					
215	4					
220	4					
305	8					
320	8					
370	1					
375	4					

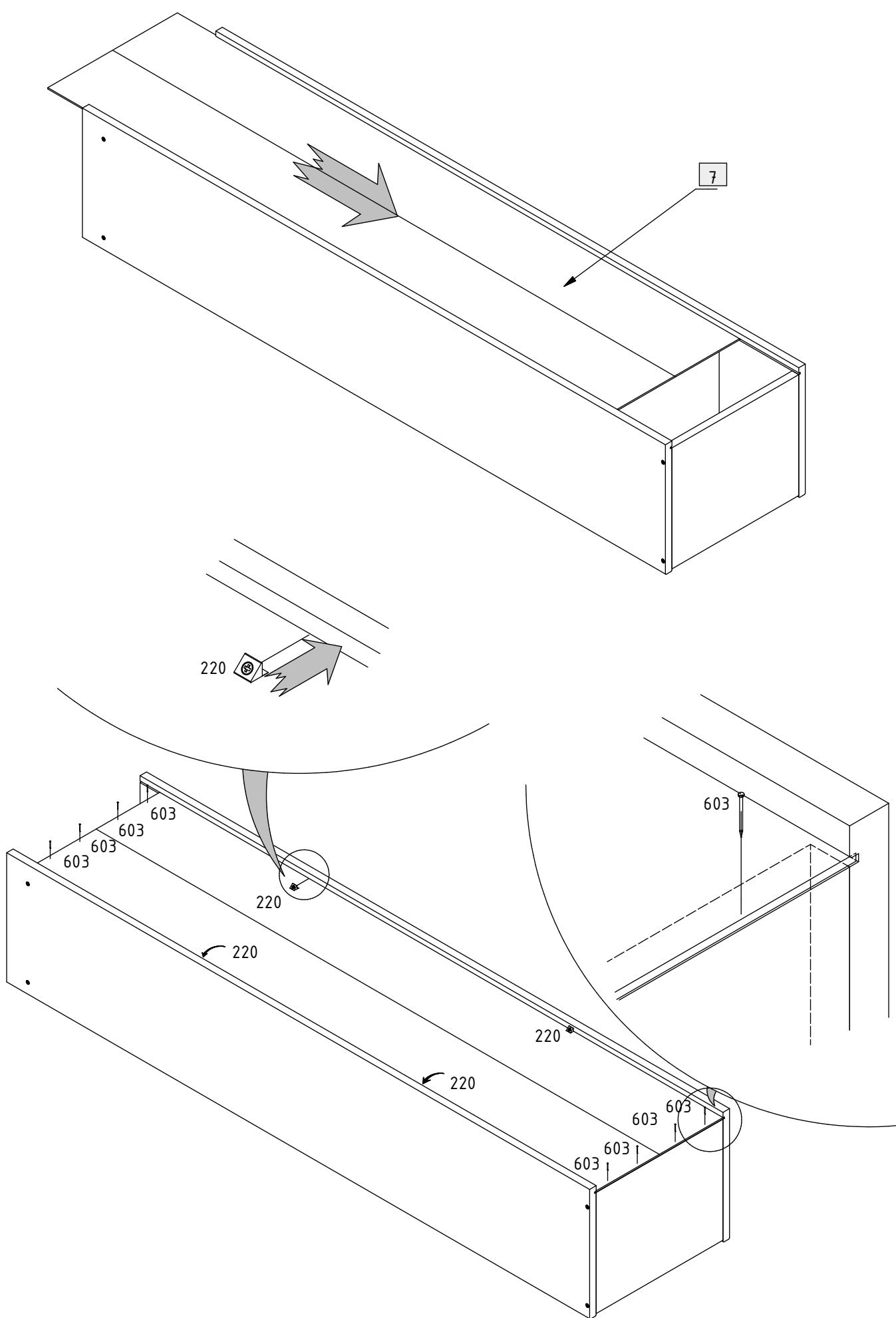


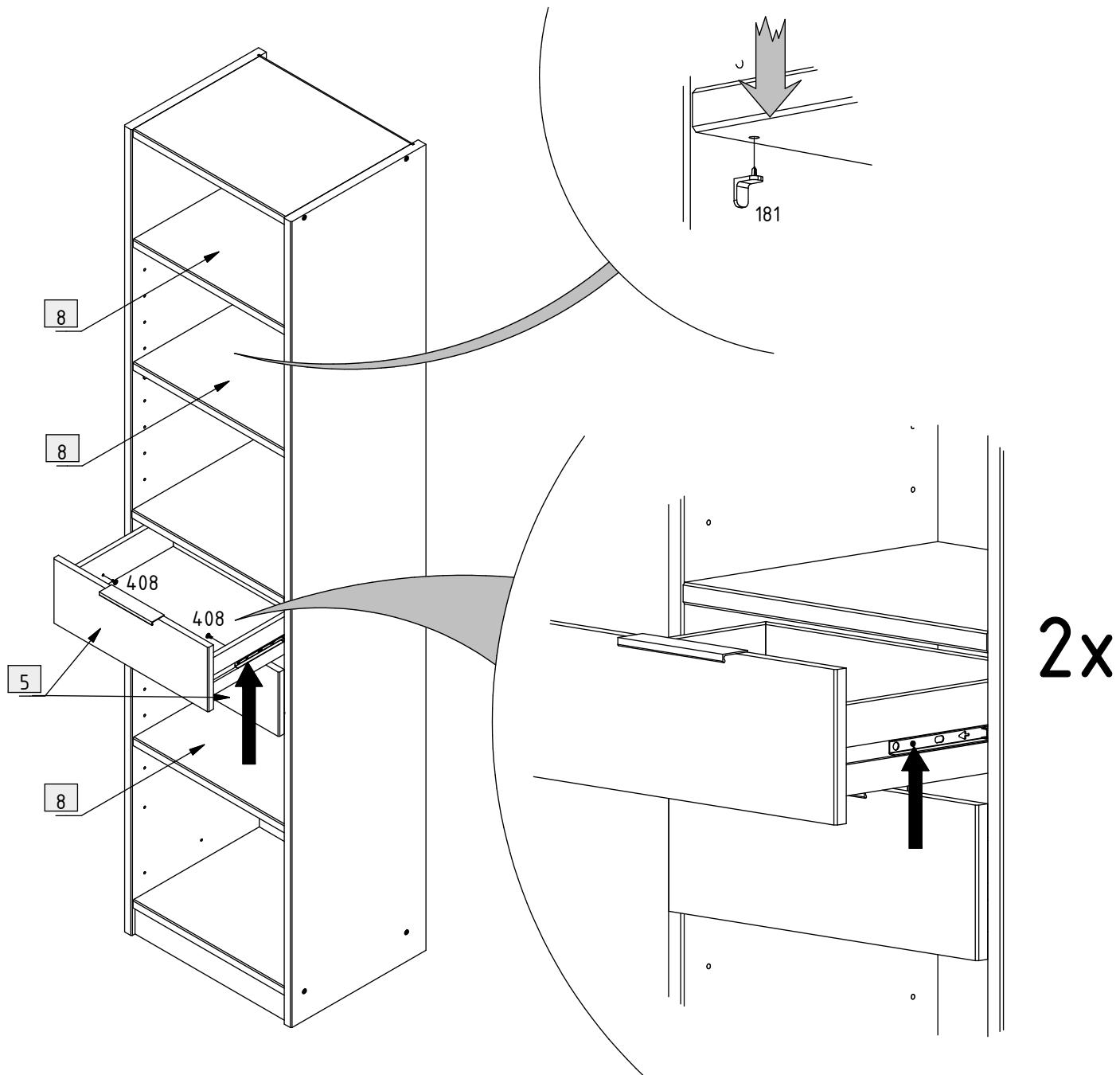


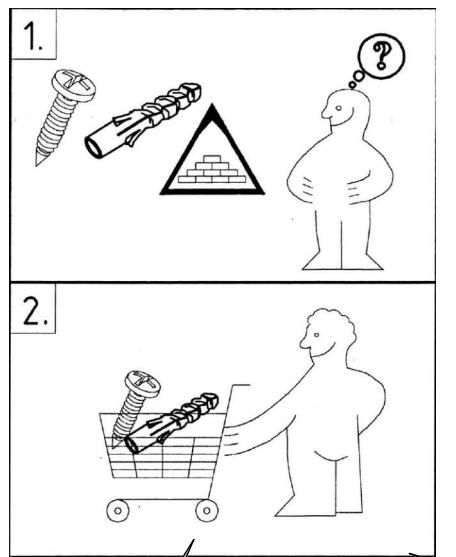




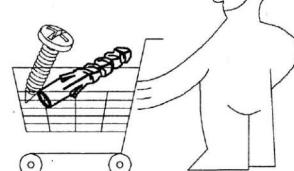








2.

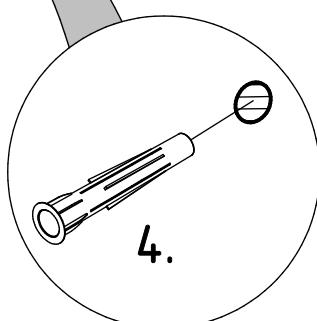


3.

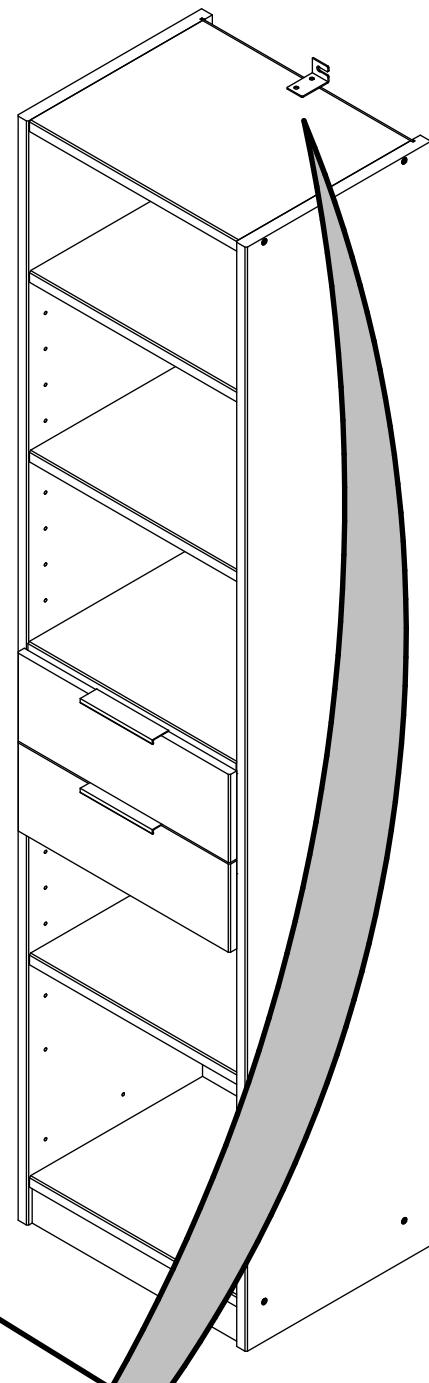
370

742

5.



4.



8x

102